

MIAMI

Klipp ut
och
spara!!

GUIDE

TEXT ÅSA LUNDOVIST
FOTO ANDREAS LÖNNGREN



Tänk på att ...

undvika området som kallas Liberty City, för det är hit den värsta fattigdomen och kriminaliteten har flyttat för tillfället.



När solen gått ner tar neonljuset över.

SE & GÖRA

VERSACE MANSON

Det var här Versace bodde och det var här han blev mördad den 15 juli 1997. Han var på väg hem från News Café som ligger strax bredvid. 1114 Ocean Drive

CHARLOTT JANE MEMORIAL PARK

Kyrkogården där Michael Jackson spelade in musikvideon *Thriller*.

Ligger i korsningen 37:e avenyn och Charles Street. Buss 249 stannar precis utanför. Det är gångavstånd från CocoWalk.



BÅTTUR

Från Downtown Bay Front Park kan man ta båtturer som går runt bland annat Fisher och Star Island, öarna där det fina folket bor förstklassigt. Till Fisher Island kommer du inte om du inte är inbjuden av till exempel Oprah Winfrey eller Tom Cruise, som bor där. Båtturen tar ca 1,5 tim och går varje timme under vardagar och varje halvtimme på helgen kl 11-19. Pris ca 155 kr.

KEY BISCAIYNE

Stora delar av denna Key är nationalpark. Du kan hyra cy-

kel, eller quadrocyckel, och trampa runt i parken. Det är fina stränder som är klart lugnare här än den på South Beach.

TATTOO YOU

Vi är i Miami ink-land, så vill du komma hem med ett minne för livet finns alla möjligheter.

LOVE/HATE TATTOO SHOP

Detta är originalet från Miami ink, men vill du ha en tatuering av självaste Chris Garver så får du kontakta dem långt i förväg och räkna med att det kostar. Celebriteterna från tv-serien har slutat arbeta här dagligen. 1360 Washington Avenue Tel +1 305 673 89 78 www.lovehatetattoos.com

ÄTA & DRICKA

SUSHI SAMBA

En makalöst god blandning av japansk, brasilianskt och peruanskt kök. Det är lätt att tro att det är en sushirestaurang med det namnet, men det är mycket mer på menyn. Frossa i smårätter; vi åt bland annat Japanses *wild mushrooms*, en svampstuvning vi inte visste fanns. Den miso-marinerade havsabborren var himmelskt god. Helt klart i klass med finjapanen Nobu. 600 Lincoln Road Miami Beach Tel +1 305 673 53 37 Smårätter 35-140 kr. Miso-marinerad havsabborre ca 140 kr.

MISS YIP

Slink in och ät några *dumplings*. Det är en kinesisk restaurang med amerikansk känsla i inredningen. Här kan du äta en snabb middag eller sitta och botanisera i den omfattande menyn. Vi gläds åt det vackra mosaikgolvet och goda dumplings. 1661 Meridian Ave Miami Beach Tel +1 305 534 54 88 Räkndumplings, fyra ångkokta knyten ca 45 kr.

JAGUAR

Ceviche spoon och *Latam grill* – här hittar du essensen av Miami i matform. *Ceviche* är från början en peruansk specialitet som nu kryddats med Amerika och hela världen. Man beskriver det enklast som röror, eller grytor, som man kan äta som små rätter eller huvudrätt. Här har du möjlighet att prova alla smaker de har på små skedar. Supergott och roligt. En röra påminner om svensk sill, en annan är kryddad med mango och chili. 3067 Grand Ave Coconut Grove Tel +1 305 444 02 16 *Ceviche 6 skedar med provsmak 85 kr.*



RUSTY PELICAN

På vägen ut mot Key Biscayne ligger denna restaurang, precis vid vattnet och hamnen. Läget är

underbart med utsikt över Miami och havet. Ta sikte på brunchen – då är det buffé och du äter och dricker hur mycket du vill. På bordet finns allt från ägg-röra till skaldjur. 3201 Rickenbacker Causeway Key Biscayne Tel +1 305 361 38 18 Sunday brunch buffé 235 kr.



VERSAILLES

Här är du så nära Kuba du kan komma utan att åka dit. Det är en vacker och stor restaurang med mycket kakel. Menyn är på spanska, men den går att få på engelska. Dock är det ingen garanti för att servitören förstår engelska. Det är mycket ris, kyckling och bönor. Gott och otroligt billigt! 3555 8:e gatan (Calle ocho) Little Havana Tel +1 305 444 02 40 Saftigt guldfärgat ris med kyckling 55 kr.

SHOJI SUSHI

Jag blev rekommenderad denna restaurang, för här skulle jag hitta Miami Beachs bästa sushi – och jag hittade mycket mer än så. En fantastisk meny! Jag botanisera bland smårätterna som trots sitt namn var väldigt mättande. Men allt är ju som bekant stort i Amerika. 100 Collins Avenue Miami Beach



Strandlivet pågår natt som dag, helg som vardag.

Tel +1 305 532 4245

Grilled skirt steak, fantastisk smakrik och mättande liten rätt, 135 kr.

LA ROTISSERIE

Mysig fransk krog med klassisk fransk mat som *moules* och *steak frites* och även på fransk vis färdiga tre-rätters menyer på kvällen. 9487 Harding Ave Surfside Tel +1 305 868 76 67 Fräsch, god räksallad 75 kr.

Tänk på: Att ge dricks till serveringspersonalen är ett måste eftersom det är deras lön. Minst 15 procent är standard!

SHOPPA

Precis överallt kan man shoppa, och om dollarn håller sig omkring sju kronor är det billigt.

JFISH KICKS

En av de roligaste skoaffärer jag varit i. Här kan du köpa vita skinsneakers dekorerade av självaste Chris Garver. Du kan lämna in din favoritsko och få den dekorerad också. Här kan du definitivt hitta något riktigt originellt. Egendesignade sneakers från ca 4 000 kr. 225 Collins Avenue Tel +1 305 535 17 17 www.jfishkicks.com



OCEAN DRIVE, COLLINS AVENUE & WASHINGTON AVENUE

Här nere i South Beach hittar du den roligaste shoppingen. Mycket amerikanska märken men även en och annan udda affär. Det är nära och lätt att gå och roliga kvarter.

LINCOLN ROAD

En lång gågata fylld av butiker, restauranger och kaféer. Här kan du shoppa länge, då många affärer stänger efter nio på kvällen.

AVENTURA MALL

En gigantisk shoppinggalleria där man hittar precis allt. Varuhus, kläder, hushållsryklar, elektronik, glasögon och mat. Inomhus. Vill man svalka sig en dag så varför inte?



BAL HARBOR

Den riktigt fina gatan. Lugnt och vackert shoppingområde med bara märkesbutiker. Här känner man sig helt fel i flipp-flopp och shorts även om det är 32 grader varmt.

BAYSIDE MARKETPLACE

Ett shopping- och restaurangområde i downtown Miami. Det bästa är läget precis vid vattnet. Men här finns butiker som klart roar de minsta i familjen.

UNDIK: COCO WALK

Ett litet köpcentrum som i sig inte imponerar så mycket. De roligaste affärerna ligger på gatorna runt omkring. Grand Avenue 3015 Coconut Grove Tel +1 305 444 07 77 www.cocowalk.net

MIRACLE MILE

Shoppinggatan i Coral Gables, inte heller den imponerar. Det är mest bröllopsbutiker och en och annan affär för oss som inte går i giftastankar.

TA SIG RUNT

Buss: Billigt och väldigt bra. Från South Beach går det buss som tar dig upp till Bal Harbor och Aventura Mall. De går raka spåret och är väldigt lätta att hoppa på och av. Det är också lätt att ta en buss från South Beach till downtown Miami. Enkel resa ca 14 kr. **Metro rail:** Tunnelbana eller tåg som går från downtown bl a till Coral Gables. Enkel resa ca 14 kr. **Transfer:** Ska du byta från en buss till en annan eller till Metro rail så ska du be om en övergångsbiljett som gör att din färdbiljett fungerar för nästa färd också. **Metromover:** Går runt downtown, är helt gratis och har inte ens chaufförer. **Taxi:** Är fortfarande billigt i USA jämfört med Sverige och

lätt att få tag på. **Till fots:** I South Beach går man och allt är nära och enkelt. Men så snart du kommer upp mot 30:e gatan på Collins Avenue blir kvarteren längre och något tråkigare.



NÖJEN

ROSE BAR Baren i hotellet Delano, drar till sig det fina folket. Jeans är inte välkommet. 1685 Collins Avenue Tel +1 305 674 64 00 www.delano-hotel.com

SAGAMORE HOTEL

Har en fantastisk lobby som är lika mycket ett galleri. Baren är trendig och snygg men ändå inte alltför snobbig och stel. En favorit! 1671 Collins Avenue Tel +1 305 535 80 88 www.sagamorehotel.com

SHORECLUB HOTEL

Har en skybar som är en av de coolaste och snyggaste barerna i South Beach. 1981 Collins Avenue Tel +1 305 695 31 00 www.shoreclub.com

LAUNDRY BAR

Har du slut på rena kläder men vill ut och roa dig? Här slänger du tvätten i en maskin



Priskoll

- 1 kopp kaffe ≈ 18 kr
- 1 Coca-Cola ≈ 20 kr
- 1 öl, 20 cl ≈ 40 kr
- 1 glas vin ≈ 55 kr
- Taxi 3 km ≈ 55 kr

3 FAVORITER

NAMN: ÅSA LUNDQVIST



1. **ATT STÅ MITT I KEY BISCANE** på en sanddyn och ha downtown Miami på ena sidan och urskogen på den andra.
2. **STRANDEN**, att den är så lång och varierande.
3. **MATEN**, vad man än är sugen på så finns det nära dig.



I South Beach ska man inte missa poolhäng i Venetian pool.

och dricker öl. Musiknivån är hög på helgerna och publiken väldigt mixad.
721 Lincoln Lane
Tel +1 305 531 77 00
www.thelaundrybar.com

CAVAS WINE TASTING ROOM

Köp ett kort med ett chip och prova dig igenom de 64 olika sorters vin som finns på glas. Du kan välja mellan tre olika mängder i glaset, en smak, två smaker och ett litet glas. Ett kul och billigt sätt att prova sig fram till en egen favorit.
437 Española Way



THE ROOM

Lite mörkt och undagömt men väldigt trevligt. Här finns öl och vin från hela världen och det är lätt att bli fast, länge, man stänger först kl 5 på morgonen.
100 Collins Avenue
Tel +1 305 531 60 61
www.theotheroom.com/room.html

WET WILLIES

Som ett snabbmatsställe – fast det är drinkar som serveras. Färgglada och frusna.
760 Ocean Drive
+1 305 532 56 50
www.wetwillies.com



POOLER

När jag frågar restaurangchefen på Sushi Samba vad han rekommenderar att man ska göra i South Beach så är det att ligga vid en cool pool. Se och synas är viktigt. Det finns coola pooler, stora pooler och kalla pooler. Här hittar du dem:

VENETIAN POOL

Den äldsta och kallaste poolen, den anlades tidigt 1920-tal och är ett badparadis för hela familjen. Vattnet är svalt och det är skönt. Polen är rolig med vattenfall och grottor.
2701 De Soto Blvd
Coral Gables
Tel +1 305 460 53 06
www.venetianpool.com
Inträde ca 70 kr.

THE RALEIGH

Jag skulle nog säga att detta är en av de vackraste poolerna, det tyckte även Esther Williams som ofta filmade här.
1775 Collins Avenue
Tel +1 305 534 63 00
En dag vid poolen ca 175 kr.

BILTMORE HOTEL

Max 333 personer får bada i

poolen åt gången. Det är ett mycket vackert område och det sägs att det är Amerikas största pool. Man har även haft vattenskidshow här. På helgerna är poolen främst för hotellets gäster. Men finns det plats så är alla välkomna.
1200 Anastasia Avenue, Coral Gables
Tel +1 800 915 19 26
www.biltmorehotel.com
Pris ca 70 kr inkl. gäst.

GANSEVOORT SOUTH

Systerhotell till det med samma namn i Meatpacking district i New York. Hotellet är helt nytt och redan så hett. Detta är poolen man ska välja om man vill vara rätt och coolast, men det blir till att hänga i baren. Själva poolen är bara för hotellets gäster.
Collins Avenue 2377
Tel +1 305 604 10 00
www.gansevoortsouth.com

STADSDELAR

SOUTH BEACH

Det vackra art deco-området med den långa stranden. Hit vallfärdar kändisar för att ta en minisemester, men även vanligt folk. Man kan inte annat än älska South Beach.

MIAMI BEACH

Norr om South Beach, samma strand men mycket högre hus och inte alls lika gångvänliga kvarter. Fontainebleu, hotel-

let som var Sinatras hangout ligger här, bland annat.



NORTH MIAMI

Här hittar vi Sunny Isles och Bay Harbor-områdena. Dyra och exklusiva områden med höga hus och stora bilar.

LITTLE HAVANNA

Bitvis tror du att du är i Kuba och bitvis i någon form av industriområde från 50-talet. Ett område väl värt att besöka.

DOWNTOWN MIAMI

Inte helt lättnavigerat. Det finns rolig arkitektur här för den som är intresserad av bostadshus från 80-talet. Kör Biscane Blvd och du kommer att åka förbi en hel del häftiga byggnader.

COCONUT GROVE & CORAL GABLES

Områdena gränsar till varandra, det är gröna, vackra miljöer för de stora, vackra villorna. Och det är just det som dominerar dessa områden, bostadskvarter. Cykla eller kör runt på dessa fina lummiga vägar. Ingenting för fotgängaren.



En promenad längs den långa stranden är härlig och kan vara hur länge som helst ...



BO

BEACON HOTEL

Känt från filmen Scarface. Ett riktigt South Beach-hotell i snyggt art deco-hus, med bar och uteservering på Ocean Drive, första parkett mot havet. Rummen är snygga och relativt nyrenoverade.
720 Ocean Drive
Tel +1 305 674 82 00
www.mybeaconhotel.com
Dubbelrum från 2 450 kr.

VILLA PARADISO

Lika härligt som det låter, ett boende med villakänsla. Du kan sitta och njuta i trädgården. Rummen, eller snarare lägenheterna, har kök och matbord och är snyggt och hemtrevligt inredda. Bor du 7 dagar eller fler 1 maj–20 dec får du 10 procents rabatt.

1415 Collins Avenue
Tel +1 305 532 06 16
www.villaparadisohotel.com
Dubbelrum från ca 700 kr.



JAZZ ON SOUTH BEACH HOSTEL

Budgetalternativet i South Beach. En hangout för de unga. Man sover i sovsal med 8 personer, delar badrum. Stämningen är ung och väldigt kamratlig.
321 Collins Avenue
Tel +1 305 672 21 37
www.jazzhostels.com
Sängplats ca 175 kr.

MARSEILLES HOTEL

Ligger bra till med det coola Hotel Delano som granne. Hotellet har pool, och från poolområdet kommer du direkt ut på stranden. Helt okej rum, inte nyrenoverade men rena och snygga. Hotellet ingår i Vings program.
1741 Collins Avenue

Tel +1 305 538 57 11
www.marseilleshotel.com
Dubbelrum från ca 800 kr.

BILTMORE HOTEL

Ska man inte bo i South Beach, vilket jag anser att man ska, så ska man bo på Biltmore i Coral Gables. Men det kostar. Hotellet är ett gammalt k-märkt hus med egen golfbana och man skryter med Miamis största pool.
1200 Anastasia Avenue
Coral Gables
Tel +1 800 915 19 26
www.biltmorehotel.com
Dubbelrum från ca 2 200 kr.



! MIAMI-FAKTA

Så reser du: Charter med Ving och Fritidsresor. Prisex två veckor på Marseilles Hotel 12 500 kr med Vingresor 8 dec. Det går inga reguljära direktflyg från Arlanda.

Prisex med Air France via Atlanta 4 603 kr.
Restid: 10 tim direkt.
Transfer: Taxi från Miami International Airport ca 250 kr.
Tidsskillnad: -6 tim.
Folkmängd: Ca 2,4 milj.
Språk: Spanska (75 procent är spansktalande), engelska och »Spanglish».
Klimat: Två säsonger, som kallas wet season maj–nov och dry season dec–april. Det är subtropiskt klimat och ungefär lika varmt året om, cirka 30 grader. Under den blöta tiden på året regnar det nästan varje dag, inte hela dagar men skurar. Hösten är också orkantid, från oktober till december ung.
Valuta: Dollar. 1 USD ≈ 7, 20 SEK.
Visum: Behövs inte om man har ett nytt pass. Däremot måste alla som reser till USA utan visum fylla i en blankett på nätet senast tre dagar före avresa. De nya reglerna gäller från 12 jan 2009. Läs mer: www.cbp.gov/xp/cgov/travel/id_visa/esta

VÅRA GUIDER I KOMMANDE NUMMER



NR 1/2009



NR 2/2009



NR 3/2009

LADDA NER TIDIGARE GUIDER PÅ WWW.ALLTOMRESOR.SE

